



Procès-verbal du Conseil de la Ville
de Richmond

15 décembre 2022

Procès-verbal de l'assemblée du budget du conseil de la Ville de Richmond, le jeudi 15 décembre 2022 à 18 h 30, sous la présidence du maire, Bertrand Ménard, à laquelle participent également le maire suppléant, André Bussière, la conseillère Katherine Dubois, les conseillers Guy Boutin, Clifford Lancaster, Charles Mallette et Gérard Tremblay, le directeur général, Rémi-Mario Mayette, de même que le directeur général adjoint Louis-Philippe Caron.

PROJET D'ORDRE DU JOUR
ASSEMBLÉE DU BUDGET
Le 15 décembre 2022 à 18 h 30

1. Ouverture de la réunion
2. Lecture et adoption de l'ordre du jour
3. Lecture du discours du budget et adoption du budget 2023
4. Adoption du programme quadriennal des dépenses en immobilisations 2023-2024-2025-2026
5. Période de questions
6. Levée de la réunion

1. - OUVERTURE DE LA RÉUNION ET CONSTATATION DU QUORUM

Le maire constate le quorum et procède à l'ouverture de la séance.

2022-12-15-01 B

2. - LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

IL EST proposé par le conseiller Boutin et appuyé par le conseiller Mallette et RÉSOLU unanimement par les conseillers que l'ordre du jour soit accepté tel que présenté. (Adoptée)

2022-12-15-02 B

3. - LECTURE DU DISCOURS DU BUDGET ET ADOPTION DU BUDGET 2023

CONSIDÉRANT QUE le maire a fait la lecture d'un discours sur le budget;

POUR CE MOTIF;

IL EST proposé par le conseiller Boutin et appuyé par le conseiller Tremblay et RÉSOLU à l'unanimité des conseillers que le budget de la Ville de Richmond pour l'exercice 2023, dont copie est annexée aux présentes, soit adopté tel que présenté. (Adoptée)



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Richmond

2022-12-15-03 B

4. - ADOPTION DU PROGRAMME QUADRIENNAL DES DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS 2023-2024-2025 - 2026

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Richmond a présenté ce soir un programme quadriennal des investissements en immobilisations pour les années 2023, 2024, 2025 et 2026;

IL EST proposé par le conseiller Bussière et appuyé par le conseiller Lancaster et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers que le programme quadriennal des investissements en immobilisations 2023, 2024, 2025 et 2026, dont copie est annexée aux présentes, soit adopté tel que présenté. (Adoptée)

5. – PÉRIODE DE QUESTIONS

À l'invitation du maire, les citoyens présents sont invités à faire part de leurs demandes ou commentaires concernant les dossiers municipaux. Aucun d'entre eux n'ayant manifesté le désir de s'exprimer sur ces sujets, le maire passe au prochain point de l'ordre du jour.

Le conseiller Mallette déplore que le PQI prévoit peu d'investissements dans le quartier numéro 1.

2022-12-15-04 B

6. - LEVÉE DE LA RÉUNION

IL EST proposé par le conseiller Tremblay et appuyé par la conseillère Dubois et RÉSOLU unanimement par les conseillers, à 19 h, que la présente assemblée soit levée. (Adoptée)

Maire

Directeur général et
secrétaire-trésorier

Je, Rémi-Mario Mayette, certifie que les crédits sont suffisants pour assumer l'entièreté des dépenses imputées aux différentes résolutions du présent procès-verbal, à même les sommes prévues au budget, et ce, par le certificat de crédits suffisants numéro 773.

Rémi-Mario Mayette, OMA
directeur général et
greffier-trésorier



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Ville
de Richmond

ANNEXE A

| POSTES BUDGÉTAIRES | | | BUDGET 2023 |
|--|-------------------------------|---|------------------------|
| TAXES FONCIERES | | | |
| 1 | 01-21110-001 | Taxes foncières générales | 2 400 000 |
| 2 | 01-21120-000 | Taxe foncière Dette de l'ensemble | 605 073 |
| 3 | 01-21110-011 | Revision foncier | 0 |
| 4 | | TOTAL | 3 005 073 |
| COMPENSATIONS POUR SERVICES MUNICIPAUX-TARIFS | | | |
| 6 | | EAU | |
| 7 | 01-21211-000 | Aqueduc | 266 581 |
| 8 | 01-21211-400 | Compteurs d'eau | 45 000 |
| 9 | 01-21211-002 | Revision | 400 |
| 10 | 01-21211-004 | Approvisionnement d'eau - Melbourne | 9 600 |
| 11 | | EGOUT | |
| 12 | 01-21212-000 | Égouts | 392 072 |
| 13 | 01-21212-500 | Compteurs égouts - industries | 46 000 |
| 14 | 01-21212-001 | Revision | 200 |
| 15 | | MATIERES RESIDUELLES | |
| 16 | 01-21213-000 | Enlèvement des matières résiduelles | 84 769 |
| 17 | 01-21213-100 | Destruction des matières résiduelles | 121 055 |
| 18 | 01-21213-200 | Recyclage et RDD | 38 830 |
| 19 | 01-21213-001 | Revision | |
| 20 | 01-21213-300 | Collecte organique - transport et traitement | 112 319 |
| 21 | | AUTRES | |
| 22 | 01-21219-000 | Tarif SSIRR | 230 561 |
| 23 | 01-21220-000 | Centre d'urgence 9-1-1 | 0 |
| 24 | | TOTAL SERVICES MUNICIPAUX | 1 347 387 |
| 25 | | TOTAL DES TAXES | 4 352 460 |
| PAIEMENTS TENANT LIEU DE TAXES | | | |
| 27 | 01-22111-000 | Tenant lieu de taxes foncières | 22 000 |
| 28 | 01-22121-000 | Réseau des affaires sociales | 100 000 |
| 29 | 01-22123-000 | Écoles primaires et secondaires | 150 000 |
| 30 | 01-22932-000 | Péréquation | 346 484 |
| 31 | 01-22934-000 | Dotation speciale - TVQ | 54 539 |
| 32 | | TOTAL | 673 023 |
| SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX | | | |
| 34 | | ADMINISTRATION | |
| 35 | 01-23110-000 | Immatriculation Frais d'admin | 5 000 |
| 36 | | TRANSPORT | |
| 37 | 01-23133-001 | Autres (voirie inter-municipales) | 1 500 |
| 38 | | TOTAL | 6 500 |
| 39 | AUTRES SERVICES RENDUS | | |



No de résolution
ou annotation

**Procès-verbal du Conseil de la Ville
de Richmond**

| | | | |
|----|--------------|--|----------------|
| 40 | | TRANSPORT | |
| 41 | 01-23430-100 | Stationnement | 160 |
| 42 | 01-23430-200 | Contrat MTQ - (neige/fauchage) | 30 000 |
| 43 | 01-23431-000 | Facturation voirie | 10 000 |
| 44 | | AMENAGEMENT, URBANISME | |
| 45 | 01-23460-200 | Autres revenus locatifs (SQI) | 130 000 |
| 46 | 01-23460-400 | Loyer CAE | 8 600 |
| 47 | 01-23460-501 | Loyer CPIR - 160 Principale N | 0 |
| 48 | | TOTAL | 178 760 |
| 49 | | LOISIRS | |
| 50 | 01-23470-001 | Location de glace | 100 000 |
| 51 | 01-23470-002 | Bande publicitaire aréna | 9 600 |
| 52 | 01-23470-003 | Restaurant - loyer | 0 |
| 53 | 01-23471-006 | Aiguillage des patins | 2 600 |
| 54 | 01-23470-007 | Subvention Cleveland | 0 |
| 55 | 01-23470-008 | Subvention Melbourne | 0 |
| 56 | 01-23471-002 | Inscription - Piscine | 11 000 |
| 57 | 01-23471-005 | Semaine des benevoles/familles en fete/pere noel | 2 225 |
| 58 | 01-23472-001 | Location - Terrain de balle | 1 100 |
| 59 | 01-23472-003 | Parc nautique - Subvention | 7 000 |
| 60 | 01-23472-004 | Projet speciaux - balado - canot/kayak | 0 |
| 61 | 01-23473-001 | Parc nautique - Descente | 42 000 |
| 62 | 01-23473-002 | Parc nautique - Commanditaire | 0 |
| 63 | 01-23474-001 | Vente de Garage - Tourbillons | 1 500 |
| 64 | 01-23474-003 | Quote-Part loisirs - Cleveland | 49 600 |
| 65 | 01-23474-004 | Quote-Part loisirs - Melbourne | 33 600 |
| 66 | 01-23474-005 | Grande Marche Pierre Lavoie | 2 000 |
| 67 | | TOTAL | 262 225 |
| 68 | | AUTRES RECETTES | |
| 69 | 01-24100-000 | Permis de construction/renovation | 7 500 |
| 70 | 01-24212-000 | Droits de mutation immobilière | 90 000 |
| 71 | 01-25000-000 | Amendes | 25 000 |
| 72 | 01-27000-000 | Assurances CPIR | 34 000 |
| 73 | 01-26100-000 | Revenus d'intérêts bancaire | 5 000 |
| 74 | 01-26200-000 | Revenus d'intérêts arrérages | 40 000 |
| 75 | 01-27400-000 | Cession d'actifs Immobilisés | 0 |
| 76 | 01-27600-000 | St. Lawrence & Atlantique | 34 922 |
| 77 | 01-27900-001 | Recyclage electroniques (club sociale) | 100 |
| 78 | 01-27900-002 | Autres Revenus | 20 000 |
| 79 | 01-27900-006 | Borne de recharge - Addenergie | 800 |
| 80 | 01-27990-000 | Subvention - Pays de l'ardoise | 0 |
| 81 | 01-27990-001 | Contrôle et protection des animaux | 500 |
| 82 | | TOTAL | 257 822 |



No de résolution
ou annotation

**Procès-verbal du Conseil de la Ville
de Richmond**

| | | | |
|-----|---|--|------------------|
| 83 | TRANSFERTS INCONDITIONNELS | | |
| 84 | 01-37230-000 | MDDELCC (redevances) | 23 000 |
| 85 | 01-37290-000 | Taxe d'accise - TECQ | 13 000 |
| 86 | | TOTAL | 36 000 |
| 87 | TRANSFERTS CONDITIONNELS | | |
| 88 | 01-38131-000 | Amélioration du réseau | 5 000 |
| 89 | 01-38165-001 | Subvention Programme Rénovation Québec | 25 |
| 90 | 01-38165-009 | Subvention Parc Gouin - velo montagne | 131 612 |
| 91 | 01-38165-012 | Subv PRIMADA - trottoirs | 100 000 |
| 92 | 01-38165-013 | PPASEP - Protection d'eau potable | 0 |
| 93 | 01-38165-016 | RIRL - Rue Principale S - Phase II (jusqu'au 2031) | 1 350 |
| 94 | 01-38165-017 | Subvention CSL Estrie | 0 |
| 95 | 01-38165-018 | Subvention Jardin Communautaire | -25 000 |
| 96 | 01-38165-019 | Subv. PAFFSR - Sécurité Routiere (MTQ) | 6 624 |
| 97 | 01-38165-020 | Subvention PRABAM | 144 335 |
| 98 | | TOTAL | 363 946 |
| 99 | TOTAL DES RECETTES | | 6 130 736 |
| 100 | ADMINISTRATION GÉNÉRALE | | |
| 101 | Législation | | |
| 102 | 02-11000-131 | Rémunération du conseil | 70 000 |
| 103 | 02-11000-133 | Rémunération du conseil-non imposable | 35 000 |
| 104 | 02-11000-211 | Régime de retraite | 5 500 |
| 105 | 02-11000-221 | RRQ | 3 300 |
| 106 | 02-11000-241 | Service santé RAMQ | 2 930 |
| 107 | 02-11000-262 | RQAP | 708 |
| 108 | 02-11000-493 | Déplacement, délégation et représentation | 2 000 |
| 109 | | Sous-total | 119 438 |
| 110 | Gestion financière et administrative | | |
| 111 | 02-13000-141 | Rémunération du personnel | 338 000 |
| 112 | 02-13000-212 | Régime de retraite | 16 900 |
| 113 | 02-13000-222 | RRQ | 18 000 |
| 114 | 02-13000-232 | Assurance-emploi | 5 500 |
| 115 | 02-13000-242 | Service de santé RAMQ | 15 500 |
| 116 | 02-13000-252 | C.S.S.T. | 5 300 |
| 117 | 02-13000-262 | RQAP | 2 360 |
| 118 | 02-13000-280 | Assurance-collective | 17 000 |
| 119 | 02-13000-321 | Frais de poste | 4 000 |
| 120 | 02-13000-322 | Transport | 1 000 |
| 121 | 02-13000-331 | Téléphone | 5 200 |
| 122 | 02-13000-335 | Internet - large bande | 3 500 |
| 123 | 02-13000-341 | Publicité et informations | 13 000 |
| 124 | 02-13000-411 | Frais professionnels | 70 000 |
| 125 | 02-13000-412 | Frais légaux | 8 000 |
| 126 | 02-13000-413 | Vérificateurs | 15 400 |
| 127 | 02-13000-414 | Services informatiques - contrats | 12 000 |



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Ville
de Richmond

| | | | |
|-----|-------------------------------------|---|----------------|
| 128 | 02-13000-419 | Services informatiques - reparations/achats | 5 000 |
| 129 | 02-13000-493 | Frais de déplacement, congrès, délégation | 6 000 |
| 130 | 02-13000-494 | Associations diverses | 8 500 |
| 131 | 02-13000-517 | Équipements de bureau - location | 1 900 |
| 132 | 02-13000-670 | Fournitures de bureau | 8 000 |
| 133 | | Sous-total | 580 060 |
| 134 | | Greffe | |
| 135 | 02-14000-341 | Divers - Avis Legaux | 9 000 |
| 136 | 02-14000-499 | Election/Referendum | 7 000 |
| 137 | | Sous-total | 16 000 |
| 138 | Évaluation | | |
| 139 | 02-15000-951 | Quote-part de la MRC | 22 692 |
| 141 | | Sous-total | 22 692 |
| 142 | Gestion du personnel | | |
| 143 | 02-16000-454 | Formation du personnel | 7 000 |
| 144 | | Sous-total | 7 000 |
| 145 | Autres dépenses | | |
| 146 | 02-19000-340 | Publicité - Ventes de Garage | 1 500 |
| 147 | 02-19000-420 | Assurances | 42 839 |
| 148 | 02-19000-495 | Entretien ménager - contrat | 25 000 |
| 149 | 02-19000-522 | Édifice municipal - Entretien - HDV | 8 000 |
| 150 | 02-19000-681 | Electricité et chauffage - Hotel de ville | 32 000 |
| 151 | 02-19000-690 | Borne de recharge - Addenergie | 150 |
| 152 | 02-19000-940 | Mauvaises creances | 10 000 |
| 153 | 02-19000-951 | Quote-part de la MRC | 62 119 |
| 154 | 02-19000-975 | Amortissement des immobilisations | 21 797 |
| 155 | 02-19000-990 | Edifice municipal - divers | 1 100 |
| 156 | 02-19000-995 | Reclamation de dommages | 3 000 |
| 157 | 02-19001-495 | Entretien ménager - Produits | 6 200 |
| 158 | 02-19001-522 | Entretien - 160 Principale N | 10 000 |
| 159 | 02-19003-522 | Entretien batiment - Locataires - HDV | 5 000 |
| 160 | 02-19001-681 | Electricité - 160 Principale N | 6 000 |
| 161 | | Sous-total | 234 705 |
| 162 | | Total administration générale | 979 895 |
| 163 | SÉCURITÉ PUBLIQUE | | |
| 164 | Services policiers | | |
| 165 | 02-21000-412 | Frais de perception | 5 000 |
| 166 | 02-21000-951 | Surete du Québec | 247 397 |
| 167 | 02-21000-959 | Centre d'urgence 9-1-1 | 0 |
| 168 | 02-21001-951 | Cadets - Surete du Quebec | 4 000 |
| 169 | | Sous-total | 256 397 |
| 170 | Protection contre l'incendie | | |
| 171 | 02-22000-442 | Quote-part de la SSI | 276 408 |
| 172 | | Sous-total | 276 408 |
| 173 | Securité civile | | |
| 174 | 02-23000-419 | Mesures d'urgences | 1 000 |



No de résolution
ou annotation

**Procès-verbal du Conseil de la Ville
de Richmond**

| | | | |
|-----|-------------------------------|--|------------------|
| 175 | 02-23000-975 | Amortissement des immobilisations | 37 431 |
| 176 | | Sous-total | 38 431 |
| 177 | Autres | | |
| 178 | 02-29000-419 | Contrôle et protection des animaux (SPA) | 13 828 |
| 179 | | Sous-total | 13 828 |
| 180 | | Total sécurité publique | 585 064 |
| 181 | Voirie municipale | | |
| 182 | 02-32000-141 | Rémunération du personnel | 415 000 |
| 183 | 02-32000-212 | Régime de retraite | 20 750 |
| 184 | 02-32000-222 | RRQ | 23 000 |
| 185 | 02-32000-232 | Assurance-emploi | 6 500 |
| 186 | 02-32000-242 | Service santé - RAMQ | 17 300 |
| 187 | 02-32000-252 | C.S.S.T. | 6 300 |
| 188 | 02-32000-262 | RQAP | 3 150 |
| 189 | 02-32000-280 | Assurance-collective | 16 000 |
| 190 | 02-32000-310 | Déplacements | 3 500 |
| 191 | 02-32000-331 | Téléphone | 3 400 |
| 192 | 02-32000-339 | Radio Communication | 3 500 |
| 193 | 02-32000-410 | Telemetrie (20%) | 750 |
| 194 | 02-32000-414 | Informatique | 2 000 |
| 195 | 02-32000-420 | Assurances | 22 600 |
| 196 | 02-32000-454 | Formation | 7 000 |
| 197 | 02-32000-494 | Associations | 400 |
| 198 | 02-32000-495 | Entretien Ménager - contrat | 5 000 |
| 199 | 02-32000-511 | Location bureau voirie | 9 500 |
| 200 | 02-32000-521 | Réparation des trottoirs | 10 000 |
| 201 | 02-32000-522 | Entretien bâtiment - garage municipal | 10 000 |
| 202 | 02-32000-620 | Matériaux (asphalte) | 80 000 |
| 203 | 02-32000-621 | Matériaux granulaires | 40 000 |
| 204 | 02-32000-632 | Chauffage, propane | 8 000 |
| 205 | 02-32000-641 | Matériaux & équipement divers | 12 000 |
| 206 | 02-32000-643 | Petits outils | 8 000 |
| 207 | 02-32000-649 | Équipements de sécurité, gants, ect | 4 500 |
| 208 | 02-32000-650 | Vêtements | 5 000 |
| 209 | 02-32000-670 | Papeterie | 1 000 |
| 210 | 02-32000-681 | Électricité garage | 7 500 |
| 211 | 02-32000-975 | Amortissement des immobilisations | 411 275 |
| 212 | 02-32001-495 | Entretien Ménager - produits | 1 500 |
| 213 | 02-32001-515 | Location camions - CGER pick-up | 10 019 |
| 214 | 02-32001-525 | Entretien véhicules | 75 000 |
| 215 | 02-32001-631 | Essence camions | 50 000 |
| 216 | 02-32002-525 | Entretien équipement | 5 000 |
| 217 | 02-32003-515 | Location camion déneigement - capital | 0 |
| 218 | | Sous-total | 1 304 444 |
| 219 | Enlèvement de la neige | | |
| 228 | 02-33000-420 | Assurances | 4 200 |
| 229 | 02-33000-443 | Contrat soufflage | 10 000 |



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Ville
de Richmond

| | | | |
|-----|--|---|------------------|
| 230 | 02-33000-446 | Analyse laboratoire - dépôt à neige | 7 500 |
| 231 | 02-33000-515 | Location camion 6 roues - CGER (40%) | 15 574 |
| 232 | 02-33000-516 | Location pour transport de la neige | 40 000 |
| 233 | 02-33000-519 | Telemetrie (80%) | 2 900 |
| 234 | 02-33000-635 | Abrasifs: sel, sable, calcium et pierre | 70 000 |
| 235 | 02-33000-975 | Amortissement des immobilisations | 10 802 |
| 236 | 02-33001-443 | Contrat déneigement des stationnements | 22 888 |
| 237 | | Sous-total | 183 864 |
| 238 | Éclairage des rues | | |
| 239 | 02-34000-649 | Entretien lumières | 10 000 |
| 240 | 02-34000-681 | Electricité | 37 500 |
| 241 | 02-34000-975 | Amortissement des immobilisations | 7 948 |
| 242 | | Sous-total | 55 448 |
| 243 | Circulation | | |
| 244 | 02-35500-649 | Signalisation | 13 000 |
| 245 | | Sous-total | 13 000 |
| 246 | Autres | | |
| 247 | 02-37000-499 | Transport adapté (Trans-Appel) | 14 719 |
| 248 | 02-37000-975 | Amortissement des immobilisations | 276 |
| 249 | | Sous-total | 14 995 |
| 250 | | | |
| 251 | | Total transport | 1 571 751 |
| 252 | HYGIÈNE DU MILIEU | | |
| 253 | Aqueduc et égout | | |
| 254 | Administration | | |
| 264 | 02-41000-321 | Timbres | 1 000 |
| 265 | 02-41000-331 | Téléphone (Ouellet & 183 Rte 143) | 3 750 |
| 266 | 02-41000-413 | Vérificateurs | 2 000 |
| 267 | 02-41000-420 | Assurances | 3 000 |
| 268 | 02-41000-454 | Formation | 2 000 |
| 269 | | Sous-total | 11 750 |
| 270 | Purification et traitement de l'eau - Usine de filtration | | |
| 271 | 02-41200-140 | Gestion | 8 600 |
| 272 | 02-41200-141 | Rémunération du personnel - traitement | 146 100 |
| 273 | 02-41200-212 | Régime de retraite | 7 305 |
| 274 | 02-41200-222 | RRQ | 7 400 |
| 275 | 02-41200-232 | Assurance-emploi | 1 950 |
| 276 | 02-41200-242 | Service santé - RAMQ | 5 850 |
| 277 | 02-41200-252 | C.S.S.T. | 2 140 |
| 278 | 02-41200-262 | RQAP | 970 |
| 279 | 02-41200-280 | Assurance-collective | 2 570 |
| 280 | 02-41200-414 | Informatique | 5 600 |
| 281 | 02-41200-522 | Entretien batiments | 8 500 |
| 282 | 02-41200-529 | Lavage du reservoir Ouellet | 0 |
| 283 | 02-41200-631 | Carburant génératrice | 1 000 |
| 284 | 02-41200-635 | Produits chimiques | 6 000 |



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Ville
de Richmond

| | | | |
|-----|--|--------------------------------------|------------------|
| 285 | 02-41200-639 | Analyse laboratoire | 5 500 |
| 286 | 02-41200-640 | Pièces, accessoires et entretien | 23 000 |
| 287 | 02-41200-670 | Papeterie | 400 |
| 288 | 02-41200-681 | Electricite | 33 000 |
| 289 | 02-41200-975 | Amortissement des immobilisations | 113 438 |
| 290 | | Sous-total | 379 323 |
| 291 | Réseau de distribution de l'eau | | |
| 292 | 02-41300-419 | Services techniques | 8 000 |
| 293 | 02-41300-521 | Location machinerie | 20 000 |
| 294 | 02-41300-649 | Pièces et accessoires | 30 000 |
| 295 | 02-41300-725 | Compteurs d'eau | 4 000 |
| 296 | 02-41300-975 | Amortissement des immobilisations | 172 713 |
| 297 | | Sous-total | 234 713 |
| 298 | Traitement des eaux usées - épuration | | |
| 299 | 02-41400-140 | Gestion | 25 150 |
| 300 | 02-41400-141 | Rémunération du personnel | 124 500 |
| 301 | 02-41400-212 | Régime de retraite | 6 225 |
| 302 | 02-41400-222 | RRQ | 7 400 |
| 303 | 02-41400-232 | Assurance-emploi | 1 890 |
| 304 | 02-41400-242 | Service santé - RAMQ | 5 150 |
| 305 | 02-41400-252 | C.S.S.T. | 1 860 |
| 306 | 02-41400-262 | RQAP | 850 |
| 307 | 02-41400-280 | Assurance-collective | 8 000 |
| 308 | 02-41400-331 | Téléphone (St-Laurent, Bedard, Adam) | 1 710 |
| 309 | 02-41400-429 | Assurances | 8 500 |
| 310 | 02-41400-446 | Frais analyse laboratoire | 7 000 |
| 311 | 02-41400-516 | Entretien pompes | 40 000 |
| 312 | 02-41400-620 | Entretien batiments | 25 000 |
| 313 | 02-41400-635 | Produits chimiques | 17 000 |
| 314 | 02-41400-649 | Pieces & accessoires | 10 000 |
| 315 | 02-41400-681 | Électricité | 86 000 |
| 316 | 02-41400-720 | Equipement - Controle des surverses | 500 |
| 317 | 02-41400-975 | Amortissement des immobilisations | 97 664 |
| 318 | 02-41401-521 | Vidange des étangs | 0 |
| 319 | 02-41401-529 | Contrôle végétation | 5 000 |
| 320 | 02-41401-631 | Carburant génératrices | 1 500 |
| 321 | | Sous-total | 480 899 |
| 322 | Réseau d'égouts | | |
| 323 | 02-41500-419 | Services techniques Ingénieur | 3 000 |
| 324 | 02-41500-515 | Location camion 6 roues - CGER (60%) | 23 361 |
| 325 | 02-41500-520 | Location de machinerie | 30 000 |
| 326 | 02-41500-640 | Pièces et accessoires | 12 000 |
| 327 | 02-41500-975 | Amortissement des immobilisations | 118 972 |
| 328 | | Sous-total | 187 333 |
| 329 | | Sous-total-Aqueduc et égouts | 1 294 018 |



No de résolution
ou annotation

**Procès-verbal du Conseil de la Ville
de Richmond**

| | | | |
|-----|--|--|------------------|
| 330 | Matières résiduelles | | |
| 331 | 02-45100-140 | Gestion | 12 000 |
| 332 | 02-45110-446 | Enlèvement et cueillette - déchets domestiques | 82 561 |
| 333 | 02-45120-446 | Destructions déchets | 92 000 |
| 334 | 02-45121-446 | Fermeture LET/LES | 12 118 |
| 335 | 02-45200-446 | Bacs | 4 000 |
| 336 | 02-45210-446 | MRC - Matières secondaires | 15 212 |
| 337 | 02-45210-459 | Escouade verte | 0 |
| 338 | 02-45235-446 | Collecte organique | 111 805 |
| 339 | 02-45400-446 | Écocentre | 21 691 |
| 340 | 02-45210-975 | Amortissement des immos - matières secondaires | 5 020 |
| 341 | 02-47000-975 | Amortissement des immos - protection d'environnement | 4 181 |
| 342 | | Sous-total | 360 588 |
| 343 | Inondation | | |
| 344 | 02-49000-410 | Honoraires professionnels | 7 000 |
| 345 | 02-49000-520 | Entretien | 6 000 |
| 346 | 02-49000-640 | Pièces & accessoires | 4 000 |
| 347 | 02-49000-975 | Amortissement des immobilisations | 39 254 |
| 348 | | Sous-total | 56 254 |
| 349 | | Total hygiène du milieu | 1 710 860 |
| 350 | Santé et Bien-être | | |
| 351 | 02-52000-963 | Logement social (O.M.H.) | 20 000 |
| 352 | | Total santé & bien-etre | 20 000 |
| 353 | Urbanisme et zonage | | |
| 354 | 02-61000-141 | Rémunération de l'inspecteur | 52 800 |
| 355 | 02-61000-212 | Régime de retraite | 2 640 |
| 356 | 02-61000-222 | RRQ | 3 050 |
| 357 | 02-61000-232 | Ass. Emploi | 900 |
| 358 | 02-61000-242 | RAMQ | 2 250 |
| 359 | 02-61000-252 | CSST | 780 |
| 360 | 02-61000-262 | RQAP | 380 |
| 361 | 02-61000-280 | Assurance collective | 4 250 |
| 362 | 02-61000-310 | Deplacements | 1 000 |
| 363 | 02-61000-331 | Téléphone cellulaire | 200 |
| 364 | 02-61000-412 | Services professionnels | 10 000 |
| 365 | 02-61000-454 | Formation et délégation | 2 500 |
| 366 | 02-61000-975 | Amortissement des immobilisations | 7 102 |
| 367 | 02-61005-999 | Cout des propriétés vendues | 0 |
| 368 | | Sous-total | 87 852 |
| 369 | Promotion et développement économique | | |
| 370 | 02-62100-335 | Fibre optique - internet (Axion) | 6 500 |
| 371 | 02-62100-339 | Communication | 23 771 |
| 372 | 02-62100-345 | Publicité Délégation (HYDRO) | 320 |
| 373 | 02-62100-347 | Entretien site web | 200 |
| 374 | 02-62100-429 | Assurances CPIR | 34 000 |
| 375 | 02-62100-951 | Cotisations - DVSF - MRC | 17 721 |
| 376 | 02-62100-975 | Amortissement des immobilisations | 6 999 |



No de résolution
ou annotation

**Procès-verbal du Conseil de la Ville
de Richmond**

| | | | |
|-----|--|---|----------------|
| 377 | 02-62101-347 | Frais mensuel site web & courriels (CIMA) | 500 |
| 378 | 02-62101-970 | Subvention CPIR | 40 000 |
| 379 | | Sous-total | 130 011 |
| 380 | Rénovation urbaine | | |
| 381 | 02-63100-729 | Décorations de Noël | 5 000 |
| 382 | 02-63100-975 | Amortissement des immobilisations | 19 494 |
| 383 | 02-63900-499 | Programme Façade/Enseignes | 0 |
| 384 | 02-63900-951 | Programme de credit de taxes - revitalisation | 27 000 |
| 385 | 02-63900-996 | Subvention, préservation du cadre bâti | 0 |
| 386 | | Sous-total | 51 494 |
| 387 | | Total Aménagement, Urbanisme | 269 357 |
| 388 | ACTIVITÉS RÉCRÉATIVES | | |
| 389 | Patinoires intérieures et extérieures | | |
| 390 | 02-70130-141 | Salaires | 141 100 |
| 391 | 02-70130-212 | Régime de retraite | 7 055 |
| 392 | 02-70130-222 | RRQ | 7 600 |
| 393 | 02-70130-232 | Ass. Emploi | 2 400 |
| 394 | 02-70130-242 | FSS | 6 010 |
| 395 | 02-70130-252 | CSST | 2 050 |
| 396 | 02-70130-262 | RQAP | 960 |
| 397 | 02-70130-280 | Ass. Collective | 7 800 |
| 398 | 02-70130-310 | Frais de déplacement, congrès, délégation | 1 500 |
| 399 | 02-70130-331 | Téléphone | 300 |
| 400 | 02-70130-340 | Publicité | 500 |
| 401 | 02-70130-413 | Vérificateurs | 2 500 |
| 402 | 02-70130-420 | Assurances | 20 036 |
| 403 | 02-70130-454 | Formation | 200 |
| 404 | 02-70130-494 | Associations | 400 |
| 405 | 02-70130-521 | Entretien Tour d'eau | 3 500 |
| 406 | 02-70130-522 | Entretien Bâtiment | 25 000 |
| 407 | 02-70130-526 | Entretien Zamboni | 1 500 |
| 408 | 02-70130-528 | Entretien Cantine & Pro Shop | 250 |
| 409 | 02-70130-529 | Equipement - achat | 250 |
| 410 | 02-70130-650 | Vêtements | 1 300 |
| 411 | 02-70130-660 | Produits nettoyant | 1 500 |
| 412 | 02-70130-670 | Papeterie | 250 |
| 413 | 02-70130-681 | Électricité | 46 000 |
| 414 | 02-70130-682 | Gaz propane | 12 000 |
| 415 | 02-70130-689 | Huile | 8 000 |
| 416 | 02-70130-699 | Biens non-durables, divers | 500 |
| 417 | 02-70130-970 | Entretien - patinoire extérieure | 3 500 |
| 418 | 02-70130-975 | Amortissement des immobilisations | 88 585 |
| 419 | | Sous-total | 392 546 |
| 420 | Piscines etc. | | |
| 421 | 02-70140-141 | Salaire | 22 500 |
| 422 | 02-70140-222 | RRQ | 500 |
| 423 | 02-70140-232 | A.E. | 350 |



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Richmond

| | | | |
|-----|----------------------------------|---------------------------------------|----------------|
| 424 | 02-70140-242 | FSS | 900 |
| 425 | 02-70140-252 | CSST | 300 |
| 426 | 02-70140-262 | RQAP | 155 |
| 427 | 02-70140-331 | Telephone | 310 |
| 428 | 02-70140-420 | Assurances | 2 067 |
| 429 | 02-70140-454 | Formation | 500 |
| 430 | 02-70140-522 | Entretien bâtisse | 1 500 |
| 431 | 02-70140-529 | Entretien piscine | 1 500 |
| 432 | 02-70140-635 | Produits chimiques | 2 000 |
| 433 | 02-70140-649 | Equipement | 500 |
| 434 | 02-70140-650 | Vetements - sauveteurs | 300 |
| 435 | 02-70140-681 | Électricité | 3 500 |
| 436 | 02-70140-999 | Autres | 350 |
| 437 | | Sous-Total | 37 232 |
| 438 | Parcs et terrains de jeux | | |
| 439 | 02-70150-141 | Rémunération du personnel | 80 000 |
| 440 | 02-70150-212 | Régime de retraite | 4 000 |
| 441 | 02-70150-222 | RRQ | 3 800 |
| 442 | 02-70150-232 | Assurance-emploi | 1 013 |
| 443 | 02-70150-242 | Service santé - RAMQ | 3 408 |
| 444 | 02-70150-252 | C.S.S.T. | 1 160 |
| 445 | 02-70150-262 | RQAP | 500 |
| 446 | 02-70150-280 | Assurance-collective | 4 350 |
| 447 | 02-70150-331 | Téléphone cellulaire | 550 |
| 448 | 02-70150-414 | Informatique | 2 200 |
| 449 | 02-70150-420 | Assurances | 3 200 |
| 450 | 02-70150-520 | Entretien soccer | 4 550 |
| 451 | 02-70150-521 | Ent. Parc et Terrains de Jeux | 10 500 |
| 452 | 02-70150-670 | Papeterie | 600 |
| 453 | 02-70150-681 | Electricité - parcs | 1 100 |
| 454 | 02-70150-690 | Terrain de Tennis | 2 700 |
| 455 | 02-70150-699 | Divers | 500 |
| 456 | 02-70150-725 | Mobilier urbain | 4 000 |
| 457 | 02-70150-729 | Parcs - enseignes | 700 |
| 458 | | Sous-total | 128 831 |
| 459 | Canot-kayak | | |
| 460 | 02-70151-141 | Salaire - canot-kayak | 30 000 |
| 461 | 02-70151-222 | RRQ | 1 400 |
| 462 | 02-70151-232 | A-E | 530 |
| 463 | 02-70151-242 | FSS | 1 300 |
| 464 | 02-70151-252 | CSST | 525 |
| 465 | 02-70151-262 | RQAP | 220 |
| 466 | 02-70151-331 | Téléphone & cellulaire | 280 |
| 467 | 02-70151-341 | Publicité | 2 250 |
| 468 | 02-70151-410 | Honoraires Prof - guides sur appel | 1 000 |
| 469 | 02-70151-414 | Informatique | 750 |
| 470 | 02-70151-419 | Honoraires Prof - chauffeur sur appel | 150 |
| 471 | 02-70151-420 | Assurances | 2 700 |



No de résolution
ou annotation

**Procès-verbal du Conseil de la Ville
de Richmond**

| | | | |
|-----|--|--|----------------|
| 472 | 02-70151-447 | Projet Speciaux - balado - canot/kayak | 0 |
| 473 | 02-70151-454 | Formation | 1 200 |
| 474 | 02-70151-494 | Associations | 1 200 |
| 475 | 02-70151-511 | Entretien batiment/terrain | 2 500 |
| 476 | 02-70151-515 | Location vehicule | 4 000 |
| 477 | 02-70151-525 | Entretien vehicule | 2 000 |
| 478 | 02-70151-526 | Entretien equipement | 1 000 |
| 479 | 02-70151-641 | Equipement - achat | 2 500 |
| 480 | 02-70151-681 | Electricité | 1 500 |
| 481 | 02-70151-682 | Essence | 3 400 |
| 482 | | Sous-total | 60 405 |
| 483 | Propreté, embellissement et environnement | | |
| 484 | 02-70152-626 | Contrat pelouse | 26 000 |
| 485 | 02-70152-629 | Contrat fleurs/arbustes & engrais/paillis | 25 000 |
| 486 | 02-70152-681 | Electricité - Panneau lumineux | 600 |
| 487 | 02-70153-515 | Location balais de rues | 27 000 |
| 488 | 02-70154-515 | Tonte fossés, garde-fous et accotements | 8 000 |
| 489 | 02-70154-516 | Coupe d'arbres & branches | 8 000 |
| 490 | 02-70154-723 | Programme plantation d'arbres | 3 000 |
| 491 | 02-70154-729 | Cour d'eau Spooner Pond | 5 000 |
| 492 | | Sous-total | 102 600 |
| 493 | LAB | | |
| 494 | 02-70155-522 | Entretien batiment - LAB | 750 |
| 495 | 02-70155-681 | Electricite | 1 600 |
| 496 | | | 2 350 |
| 497 | | Total Parc et Terrains de Jeux | 294 186 |
| 498 | Balle | | |
| 499 | 02-70160-522 | Entretien terrain | 1 500 |
| 500 | 02-70160-681 | Electricité | 800 |
| 501 | 02-70160-999 | Autres | 50 |
| 502 | | Sous-Total | 2 350 |
| 503 | Autres activités de loisirs | | |
| 504 | 02-70190-414 | Politique familiale | 7 000 |
| 505 | 02-70190-447 | Activité familiale - Nouveau Né, Famille, Noël | 3 850 |
| 506 | 02-70190-490 | Grande Marche Pierre Lavoie | 2 000 |
| 507 | 02-70190-493 | Vendredis en folie | 5 100 |
| 508 | 02-70190-499 | Fêtes populaires - subv. St-Jean, autos | 1 500 |
| 509 | 02-70190-950 | Soutien aux organisations | 3 434 |
| 510 | 02-70190-971 | Age d'Or | 2 500 |
| 511 | 02-70190-972 | Tournoi Mousquiri | 2 500 |
| 512 | 02-70190-976 | Camp de jour (OTJ) | 4 000 |
| 513 | 02-70190-977 | Semaine des bénévoles | 2 000 |
| 514 | 02-70191-970 | Commission des Loisirs - Subvention (vérif.) | 2 000 |
| 515 | 02-70195-970 | Cinéma & films | 800 |



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Ville
de Richmond

| | | | |
|-----|---|--|------------------|
| 516 | 02-70196-970 | Subventions OSBL - Communautaires | 12 000 |
| 517 | 02-70197-447 | Quote-part fonds loisirs | 10 000 |
| 518 | 02-70197-970 | Carrefour Jeunesse Emploi | 2 000 |
| 519 | 02-70198-970 | Popote Roulante/Centre action bénévoles | 2 000 |
| 520 | | Sous-total | 62 684 |
| 521 | Bibliothèques, Musées, Centres | | |
| 522 | 02-70220-970 | Centre des Loisirs | 1 000 |
| 523 | 02-70230-951 | Quote-part biblio Daniel-Ménard RCM | 7 556 |
| 524 | 02-70231-951 | Adhésion réseau-biblio | 13 095 |
| 525 | 02-70251-970 | Centre interprétation de l'ardoise | 5 000 |
| 526 | 02-70251-971 | Amis de la musique-Centre d'art | 25 000 |
| 527 | 02-70251-972 | Couvent Mont St-Patrice | 25 000 |
| 528 | 02-70290-972 | Legion - remise de taxes | 3 000 |
| 529 | 02-70291-971 | Pays de l'ardoise | 80 000 |
| 530 | | Sous-total | 159 651 |
| 531 | | Total loisirs et culture | 948 649 |
| 532 | 02-92100-840 | Sur règlements d'emprunts - intérêt | 194 644 |
| 533 | 02-92200-895 | Frais de banque et autres | 1 200 |
| 534 | | Total frais financement | 195 844 |
| 535 | | Total des charges | 6 281 420 |
| 536 | | Excedent (déficit) de fonctionnement avant conciliation | |
| 537 | 03-01300-000 | Amortissement a des fins fiscales | -1 162 951 |
| 538 | | Total Dépenses de fonctionnement | 5 118 469 |
| 539 | | SURPLUS (DEFICIT) D'OPERATIONS | 1 012 267 |
| 540 | Affectation et Virement | | |
| 541 | 03-41000-001 | Remboursement en capital | 509 200 |
| 542 | | Camion deneigement Western Star | 62 695 |
| 543 | 03-51000-000 | Affectation surplus accumulé | |
| 544 | 03-61000-004 | Remboursement fonds roulement | 6 344 |
| 545 | | Total des affectations | 578 239 |
| 546 | | SURPLUS OU (DEFICIT) AVANT IMMOS | 434 028 |
| 547 | Transfert aux activités d'investissement | | |
| | 03-31000-001 | Hotel de ville (PRABAM) | 70 000 |
| | 03-31000-002 | Garage (PRABAM) | 74 335 |
| | 03-31000-002 | Machine a peinture | 7 000 |
| | 03-31000-047 | Information du poste Bédard | 14 000 |
| | 03-31000-098 | Parc Gouin vélo hébertisme et glissade | 131 612 |
| | 03-31000-156 | Lignes d'air - épuration | 15 000 |
| | 03-31000-157 | PRIMADA, signalisation et trottoirs Couvent | 100 000 |
| | 03-31000-158 | Traverses piétons (Subvention MTQ) | 22 081 |



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Richmond

| | | | |
|--|--|---|----------------|
| | | Total des activités d'investissement | 434 028 |
| | | SURPLUS OU DEFICIT | 0 |



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Ville
de Richmond

ANNEXE B

**PROGRAMME QUADRIENNAL
DES INVESTISSEMENTS
2023-2026**

| | 2023 | 2024 | 2025 | 2026 |
|---|--------------|--------------|--------------|--------------|
| 100) Amélioration de la flotte de véhicules lourds | | | | |
| Remplacer la rétrocaveuse | | 200 000 \$ | | |
| Remplacer GMC Sierra | 70 000 \$ | | | |
| Remplacer camion 10 roues International | | | | 350 000 \$ |
| 120) Amélioration des infrastructures souterraines | | | | |
| Refaire les réseaux rue Aberdeen (entre du Collège Sud et Ball) | 130 000 \$ | 1 500 000 \$ | | |
| Réfection 7e Avenue Sud | 80 000 \$ | 2 400 000 \$ | | |
| Ajout de bornes-fontaines parc industriel et garage Dyson | 250 000 \$ | | | |
| Laurier - du Collège à route 143 | | 150 000 \$ | 2 900 000 \$ | |
| Réfection complète du réseau - du Collège Sud | 1 750 000 \$ | | | |
| Réfection complète des infrastructures - chemin Thomas | | | 150 000 \$ | 2 200 000 \$ |
| 130) Amélioration du réseau routier | | | | |
| Rue Sage | | | | 350 000 \$ |
| Haut Plateau - avant-projet - chaussée + égouts + aqueduc | 25 000 \$ | | | |
| Luminaire DEL | 164 000 \$ | | | |
| Rue Cleevemont (asphalte et trottoir) | 450 000 \$ | | | |
| 140) Amélioration du réseau piétonnier | | | | |
| Principale Nord (Adams à voie ferrée) | 18 000 \$ | | | |
| Rue Gouin (du Centre à Adams) | 18 000 \$ | | | |
| Rue Gouin (entre James et Roger-Martel) | 5 000 \$ | | | |
| Passage rue Stanley à parc industriel | | 20 000 \$ | | |
| PRIMADA - mobilier - signalisation - trottoirs | 293 000 \$ | | | |



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Richmond

| 150) Amélioration des réseaux d'eau potable et d'eaux usées | | | | |
|---|------------|------------|-----------|--|
| Compteurs d'eau | 70 000 \$ | | | |
| Réhabilitation du puits n° 1 | | | 25 000 \$ | |
| Lavage du réservoir Ouellette | | 20 000 \$ | | |
| Valve étang no 1 - eaux usées | 20 000 \$ | | | |
| Génératrice usine eau potable | 100 000 \$ | | | |
| Turbidimètre | | 40 000 \$ | | |
| Changer lignes d'air - usine d'eau potable | 15 000 \$ | | | |
| SCADA - usine d'eau potable, puits 3 et réservoir | 110 000 \$ | | | |
| 170) Moderniser le réseau informatique | | | | |
| Audit du réseau + amélioration des équipements de protection | 15 000 \$ | | | |
| Informatisation du Poste Bédard | 14 000 \$ | | | |
| 200) Avoir une saine gestion des équipements de loisirs | | | | |
| Hausse de la clôture et ajout d'un filet protecteur - patinoire | | | 14 000 \$ | |
| Peinturer la façade de tôle - aréna | 35 000 \$ | | | |
| Remplacer bandes - patinoire extérieure | | 40 000 \$ | | |
| Parc Cloutier - module 0-5 ans - remplacement | | 35 000 \$ | | |
| Installer membrane protectrice sur le toit de l'aréna | | | 15 000 \$ | |
| Acquisition véhicule électrique pour les Loisirs | 40 000 \$ | | | |
| Ajouter une arche d'accueil à la piste cyclable (face resto Gare) | | | 5 000 \$ | |
| Redesign de la Place des Loisirs | | 750 000 \$ | | |
| Jeux d'eau | 150 000 \$ | | | |
| 220) Place René-Thibault | | | | |
| Ajout de mobilier urbain | 4 000 \$ | | | |
| Changer les gouttières côté parc | 5 000 \$ | | | |
| Remplacer lumière sentinelle + bande lumineuse du gazébo | 5 000 \$ | | | |



Initiales du MAIRE
Initiales du SEC.-TRES

No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Richmond

| | | | | |
|---|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| 230) Bonifier l'offre de service 12-15 ans | | | | |
| Bonifier le skate park - Place des Loisirs | | | 35 000 \$ | |
| 240) Maximiser le potentiel du parc Gouin | | | | |
| Demande PSSPA - Parc Gouin - vélos de montagne + hébertisme | 183 000 \$ | | | |
| Installer de l'éclairage solaire à la place centrale | | 5 000 \$ | | |
| Mise en place de panneaux d'interprétation de la nature | 5 000 \$ | | | |
| 250) Développer le parc Richard-Arsenault | | | | |
| Clôture voie ferrée | 40 000 \$ | | | |
| Ajout de mobilier urbain | 3 500 \$ | | | |
| 300) Administration | | | | |
| Plans et devis - nouvel hôtel de ville | 50 000 \$ | | | |
| Construction nouvel hôtel de ville | | | 3 000 000 \$ | |
| Rénovation intérieure | 25 000 \$ | | | |
| TOTAL | 4 182 500 \$ | 5 134 000 \$ | 6 130 000 \$ | 2 900 000 \$ |